



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMEN TALOUSARVIOEHDOTUS 2024 KULTURVÄSENDETS BUDGETFÖRSLAG 2024

27.8.2024

KULTTUURITOIMINTA - KULTURVERKSAMHET

Yleinen kulttuuritoiminta, lautakunta, Hango harrastaa (Harrastamisen Suomen malli)

Allmän kulturverksamhet, nämnden, Hangö hobby (Finlandsmodellen för Hobbyverksamhet)

	TP/BS 2023	TA/BU 2024	RAAMI/RAM 2025	TA/BU 2025	MUUTETTU TA
Tuotot / Intäkter	49 385	52 500	52 500	46 500	
Kulut/Kostnader	-329 718	-327 425	-325 800	-312 880	
Netto	-280 333	-274 925	-273 300	-266 380	

KIRJASTOTOIMINTA - BIBLIOTEKVERKSAMHET

Yleinen kirjastotoiminta, kaupunginkirjasto ja Lappohjan lähikirjasto, Hangon kirjallisuuspäivä

Allmän biblioteksverksamhet, stadsbibliotek och Lappviks närbibliotek, Hangös litteraturdag

	TP/BS 2023	TA/BU 2024	RAAMI/RAM 2025	TA/BU 2025	MUUTETTU TA
Tuotot / Intäkter	12 414	12 350	12 350	12 740	
Kulut/Kostnader	-714 985	-731 169	-726 939	-735 329	
Netto	-702 571	-718 819	-714 589	-722 589	

MUSEOTOIMINTA - MUSEIVERKSAMHET

Yleinen museotoiminta, näyttelyt, kokoelmatyö, tutkimusta

Allmän museiverksamhet, utställningar, samlingsarbete, forskning

	TP/BS 2023	TA/BU 2024	RAAMI/RAM 2025	TA/BU 2025	MUUTETTU TA
Tuotot / Intäkter	16 999	145 500	145 500	145 500	
Kulut/Kostnader	-314 123	-623 391	-620 662	-620 662	
Netto	-297 124	-477 891	-475 162	-475 162	

KANSALAISTOIMINTA - MEDBORGARVERKSAMHET

Kurssitoimintaa, opetusta, taiteen perusopetus

Kursverksamhet, undervisning, grundundervisning i konst

	TP/BS 2023	TA/BU 2024	RAAMI/RAM 2025	TA/BU 2025	MUUTETTU TA
Tuotot / Intäkter	87 374	73 530	73 530	90 330	
Kulut/Kostnader	-347 792	-370 790	-368 038	-383 759	
Netto	-260 418	-297 260	-294 508	-293 429	

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

	TP/BS 2023	TA/BU 2024	RAAMI/RAM 2025	TA/BU 2025	MUUTETTU TA
Tuotot / Intäkter	166 173	283 880	283 880	295 070	
Kulut/Kostnader	-1 706 618	-2 052 774	-2 041 439	-2 052 629	
Netto	-1 540 445	-1 768 894	-1 757 559	-1 757 559	

	TA/BU 2024	TA/BU 2025
INVESTOINTI MUSEO	250000	250000
INVESTERING MUSEUM		

Osastot - Avdelningar:

Kulttuuritoiminta, kirjastotoiminta, museotoiminta, kansalaistoiminta.

Kulturverksamhet, biblioteksverksamhet, museiverksamhet, medborgarverksamhet.

Tavoitteet – Målsättningar:

Kulttuuritoimen tehtävä on edistää, kehittää sekä tukea kulttuuri- ja kansalaistoimintaa. Jokaisella on oikeus kulttuuriin, ja yhdessä yhdistysten, yrittäjien ja ammattitaiteilijoiden kanssa haluamme tarjota kulttuurielämyksiä kaikille ikäryhmille. Kulttuuritoimen tavoite on vuoden aikana edistää paikallista kulttuuritoimintaa, historiaa sekä ylläpitää osastojen palvelutasoa kaikki ikäryhmät huomioiden.

Toimintasuunnittelussa olemme huomioineet seuraavat strategiset aloitteet: kaksikielisyyden korostaminen voimatekijänä, luovien alojen toimintaedellytysten vahvistaminen, hyvien elintapojen ja arjen toimivuuden edistäminen panostamalla monipuoliseen harrastus-, ja kulttuuritoimintaan sekä hankolaisen identiteetin vahvistaminen.

Kulturväsändets uppgift är främja, utveckla samt stöda kultur- och medborgarverksamhet. Alla har rätt till kultur och i samarbete med föreningar, företag och yrkeskonstnärer vill vi erbjuda kulturupplevelser för alla åldersgrupper. Kulturväsändets uppgift är att under året främja den lokala kulturverksamheten, historien samt att upprätthålla avdelningarnas servicenivå för alla åldersgrupper.

I planeringen av verksamheten har vi beaktat följande strategiska initiativ: framhäva tvåspråkigheten som en attraherande faktor, stärka verksamhetsförutsättningarna för de kreativa sektorerna, främja goda levnadsvanor och en välfungerande vardag genom att satsa på mångsidiga hobby- och kulturaktiviteter samt stärka Hangöidentiteten.

Hangon kaupunki - Hangö stad

Toimiala - Verksamhetsställe

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

	TP-BS 2023	TA-BU 2024	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomipl 2025	2026	2027
Henkilökunta - Personal	15,55	17,45	17,8		
Suoritteet - Prestationer					
Kokouksia - Antal möten	7	7	7		
Käsitellyt asiat - Behandlade ärenden	55	50	50		
Työryhmiä - Arbetsgrupper	1	1			
Mittarit - Mätare					
Kustannukset/asukas - Kostnad/invånare	193	233	228		

Nimi	num	Talousarvio 2025	Raami 2025	TA2024
TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00			
TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03	295 070 €	283 880 €	283 880 €
Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03	21 400 €		14 610 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	03	104 000 €		87 500 €
Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03	120 200 €		132 100 €
Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03	49 470 €	283 880 €	49 670 €
Sisäiset myyntituotot	03			
Valm. omaan käyttöön - Tillv. för eget b	03			
Liiketoiminnan muut sisäiset tuotot	03			
TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04	-2 052 629 €	-2 041 439 €	-2 041 440 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	04	-1 020 286 €		-942 360 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04	-363 134 €		-433 371 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04	-181 290 €		-177 920 €
Avustukset - Understöd	04	-42 000 €		-45 000 €
Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04	-445 919 €	-2 041 439 €	-442 789 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	49	-1 757 559 €	-1 757 559 €	-1 757 560 €
Verotulot	05			
Valtionosuudet	05			
Rahoitustuotot ja -kulut	06			
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	69	-1 757 559 €	-1 757 559 €	-1 757 560 €
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivn.	07			
LIIKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	00	-1 757 559 €	-1 757 559 €	-1 757 560 €
Rahoitustuotot ja -kulut	00			
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	00	-1 757 559 €	-1 757 559 €	-1 757 560 €
Satunnaiset tuotot ja kulut	08			
Satunnaiset tuotot ja kulut	00			
Varausten ja rahastojen muutokset	08			
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	88	-1 757 559 €	-1 757 559 €	-1 757 560 €
Puuttuvat tilit				
Investointierittelyt	I			

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

Vastuuhenkilö

Kulttuurijohtaja

Ansvarsperson

Kulturdirektören

Toiminta – Verksamhet:

Kulttuuritoimisto edistää, tukee ja mahdollistaa kulttuuri- ja kansalaistoimintaa sekä järjestää eri kulttuurielämyksiä hankolaisille yhteistyössä yhdistysten, taidelaitosten, taiteilijoiden ja muiden toimijoiden kanssa. Kulttuuritoimi tekee yhteistyötä eri toimijoiden kanssa niin tapahtumien suunnittelu- kuin toteutusvaiheessakin.

Kulttuuritoimisto vuokraa kaupungintalon Galleriaa, Hangon taidegalleriaa sekä juhlasalia ja lämpiötä.

Kulttuuritoimisto osallistuu alueyhteistyöhön ja jakaa kaupungin kulttuuripalkinnot.

Kulturbyrån främjar, stöder och möjliggör kultur- och medborgarverksamhet samt ordnar olika kulturupplevelser åt Hangöborna i samarbete med föreningar, konstinstitutioner, konstnärer och andra aktörer. I samarbete med olika aktörer planerar och förverkligar kulturverksamheten olika evenemang.

Kulturbyrån hyr ut stadshusgalleriet, Hangö konstgalleri samt festsalen och foajén.

Kulturbyrån deltar i det regionala samarbetet och delar ut stadens kulturpriser.

Tavoitteet – Målsättningar:

Vuoden 2025 aikana tavoitteena on vahvistaa kulttuurin ja taiteen asemaa Hangossa. Pyrimme luomaan toimintaa, joka on kestävä, osallistava ja saavutettava. Haluamme toiminnallamme vahvistaa Hangon identiteettiä ja tarjota elämyksiä ja erilaisia näkökulmia yhteiskunnasta.

Yhteistyö Raaseporin kaupungin kanssa jatkuu SKAPA Position -hankkeen merkeissä. Tavoitteena on kehittää ja vahvistaa alueen taiteen perusopetusta. Jatkamme Suomen mallin harrastustoiminnan tarjoamista peruskoululaisille. Jatkamme yhteistyötä Presence ry:n, Liikkuva lastenkulttuurikeskus Uulun, Åbo svenska teaterin aluetoiminnan sekä Rithem Oy:n kanssa. Vahvistamme yhteistyötä paikallisten yhdistysten ja yritysten kanssa sekä osallistamme kuntalaisia vaikuttamaan kulttuuritarjontaan.

Alkuvuodesta Kaupungintalon Galleria on suljettu remontin vuoksi. Galleriatilana on entinen linnoitusmuseo, joka otettiin käyttöön Taidegalleriana. Taidegalleriasta on tullut suosittu kohde taiteilijoille sekä vierailijoille ja tätä toimintaa kehitetään.

Kulttuuritoimisto järjestää seuraavat tapahtumat itsenäisesti tai yhteistyössä muiden järjestäjien kanssa:

- Talvilomaohjelmaa
- Kirjallisuuspäivä
- HangArt taidekierros
- Lasten ja nuorten luovat viikot
- Hanko Soul Jazz Weekend
- Unikeonpäivä
- Hangonpäivät
- Pimeä viikonloppu
- Juhlapäivät kuten Kansallinen veteraanipäivä ja itsenäisyyspäivä
- Lucia-juhla

Årets målsättning är att stärka kulturens och konstens position i Hangö. Vi strävar till att skapa verksamhet som är hållbart, delaktigt och tillgängligt. Genom vår verksamhet vill vi förstärka Hangöidentiteten och erbjuda upplevelser och olika synvinklar på samhället.

Samarbetet med Raseborgs stad och projektet SKAPA Position fortsätter. Målsättningen är att utveckla och förstärka grundundervisningen i konst i regionen. Vi fortsätter att erbjuda Finlandsmodellens hobbyverksamhet för grundskolans elever. Samarbetet med Presence ry, Liikkuva lastenkulttuurikeskus Uulu fortsätter likaså med Åbo svenska teaters regionala verksamhet samt Rithem Ab. Vi förstärker samarbetet med lokala föreningar och företag samt uppmanar kommuninvånare att påverka kulturutbudet.

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

Vastuuhenkilö

Kulttuurijohtaja

Ansvarsperson

Kulturdirektören

Kulturbyrån ordnar följande evenemang självständigt eller i samarbete med andra arrangörer:

- Vinterlovsprogram
- Hangö Litteraturdag
- Konstrundan HangArt
- Barnens och ungas skapande vecka
- Hanko Soul Jazz Weekend
- Sjusovardagen
- Hangödagarna
- Mörka helgen
- Festdagar så som Nationella veterandagen och självständighetsdagen
- Luciafest

Hangon kaupunki - Hangö stad

Osasto - Avdelning

Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

	TP-BS 2023	TA-BU 2024	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2025	2026	2027
Henkilökunta - Personal	2	2	2		
Luovien viikkojen ohjaajat - Handledare för Skapande veckor	3	5	4		
Koordinaattori - Koordinator	0,5	0	0		
Suoritteet - Prestationer					
Taidenäyttelyjä - Konstutställningar	15	20	20		
Muiden tapahtumien lukumäärä - Antal andra evenemang	25	15	18		
Lasten- ja nuorten kulttuuri - Kultur för barn och unga	10	10	10		
Seniorikulttuuri - Seniorkultur	3	5	5		
Myönnetyt avustukset - Beviljade understöd	33	30	30		
Mittarit - Mätare					
Koko vuoden tapahtumat - Hela årets evenemang	40	35	38		
Näyttelyissä kävijät - Besökare på utställningar	4 300	4 800	5 000		
Kävijämäärä tapahtumissa - Besökarantal på evenemang	2 351	6 000	4 000		
Osallistujia Suomen malliin - Deltagare i Finlandsmodellen		300	200		

Nimi	num	Talousarvio 2025	Raami 2025	TA2024
TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00			
TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03	46 500 €	52 500 €	52 500 €
Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03			
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	03	9 000 €		8 500 €
Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03	22 500 €		29 000 €
Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03	15 000 €	52 500 €	15 000 €
Sisäiset myyntituotot	03			
Valm. omaan käyttöön - Tillv. för eget b	03			
Liiketoiminnan muut sisäiset tuotot	03			
TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04	-312 880 €	-325 800 €	-325 800 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	04	-147 582 €		-135 055 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04	-84 653 €		-106 600 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04	-7 150 €		-7 650 €
Avustukset - Understöd	04	-42 000 €		-45 000 €
Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04	-31 495 €	-325 800 €	-31 495 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	49	-266 380 €	-273 300 €	-273 300 €
Verotulot	05			
Valtionosuudet	05			
Rahoitustuotot ja -kulut	06			
VUOSIKATE - ÅRS BIDRAG	69	-266 380 €	-273 300 €	-273 300 €
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivn.	07			
LIIKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	00	-266 380 €	-273 300 €	-273 300 €
Rahoitustuotot ja -kulut	00			
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	00	-266 380 €	-273 300 €	-273 300 €
Satunnaiset tuotot ja kulut	08			
Satunnaiset tuotot ja kulut	00			
Varausten ja rahastojen muutokset	08			
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	88	-266 380 €	-273 300 €	-273 300 €
Puuttuvat tilit				
Investointierittelyt	I			

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö

Kirjastotoimen johtaja

Ansvarsperson

Bibliotekschefen

Toiminta – Verksamhet:

Kirjaston tehtävät perustuvat kirjastolakiin (1492/2016).

Kirjasto on lakisääteistä peruspalvelua, jonka rahoitukseen valtio osallistuu valtiosuusjärjestelmän kautta. Kirjasto edistää väestön yhdenvertaisia mahdollisuuksia sivistykseen ja kulttuuriin, tiedon saatavuutta ja käyttöä, lukemiskulttuuria ja monipuolista lukutaitoa, mahdollisuuksia elinikäiseen oppimiseen ja osaamisen kehittämiseen sekä aktiivista kansalaisuutta, demokratiaa ja sananvapautta. Palvelut järjestetään sopimus pohjaisesti osana HELLE-kirjastokimppaa.

Laadukkailla ja kattavilla kirjasto- ja kulttuuripalveluilla on suuri merkitys kuntalaisten hyvinvoinnille ja kunnan elinvoimaisuudelle. Hangon kirjastolla on kaksi toimipistettä, pääkirjasto ja Lappohjan lähikirjasto.

Bibliotekets uppgifter baserar sig på bibliotekslagen (1492/2016).

Biblioteket är en lagstadgad basservice, vars finansiering staten deltar i via statsandelssystemet. Biblioteket främjar befolkningens likvärdiga möjligheter till bildning och kultur, tillgången till och användningen av information, läskulturen och en mångsidig läskunnighet, möjligheten till livslångt lärande och utveckling av kompetensen samt ett aktivt medborgarskap, demokrati och yttrandefrihet. Tjänsterna ordnas avtalsenligt som en del av HELLE-biblioteksnätverket.

Högklassiga och omfattande biblioteks- och kulturtjänster är av stor betydelse för kommuninvånarnas välmående och kommunens livskraft. Hangö bibliotek har två verksamhetsenheter, huvudbiblioteket och Lappvik filialbibliotek.

Tavoitteet:

1. Tiedonhaun, lukemisen ja lukemiskulttuurin edistäminen eri-ikäisten keskuudessa

- Kirjailijavierailujen järjestäminen 3. ja 7. -luokkalaisille suomen- ja ruotsinkielisille hankolaisille koululaisille.
- Yhteistyössä koulujen kanssa toteutettava kirjastipendien myöntäminen ruotsin- ja suomenkielisille ahkerasti lukeville oppilaille.
- Tiedonhaun opetusta verkkokirjaston käyttöön yläluokkalaisille ja lukiolaisille.
- Lukujuhlan järjestäminen 1. -luokkalaisille, heidän vanhemmilleen ja opettajilleen.
- aikuisille Shared Reading -lukupiiritilaisuuksia
- kirjasto osallistuu Hangon kirjallisuuspäivän järjestämiseen
- kirjailijavierailutapahtumien järjestäminen

2. Aineiston ja tiedon saatavuuden sekä palvelujen lisääminen

- markkinoida e-aineistoja ja opastaa asiakkaita niiden käytössä ja käyttöön ottamisessa
- tulostuspalveluiden kehittäminen
- pienimuotoisen pajatoiminnan vakiinnuttaminen ja markkinointi (3D -tulostin, pinssikone, kuvioleikkuri yms.)
- kirjojen, lehtien ja e-aineiston määrärahoja korotetaan noin 8 %

3. Kirjastotilat

- Esteettömyyskartoitus ja niiden pohjalta tehtävät parannukset
- kirjaston galleriatilan välioven uusiminen
- lukusalin ikkunoihin rullaverhot ja takaseinään taidenäyttelykiskot pienimuotoisten näyttelyiden esillepanoon

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö

Kirjastotoimen johtaja

Ansvarsperson

Bibliotekschefen

4. Aktiivinen kansalaisuus, demokratia ja sanavapaus
 - Kirjaston tapahtumissa huomioidaan kunta- ja aluevaalit ja aktiivisen kansalaisuuden, demokratian ja sananvapauden teemat
5. Helle-kirjastojen välinen yhteistyö
 - Asiakastyytyväisyyskyselyn toteuttaminen
 - Helle-verkkokirjaston visuaalisen ilmeen uudistaminen
 - Kuvailukäytäntöjen parantaminen mm. koulutuksen avulla

Målsättningar:

1. Främja läsning, läskultur och informationssökande bland olika åldersgrupper

Biblioteket skall:
 - ordna författarbesök för Hangös finsk- och svenskspråkiga tredje- och sjundeklassister
 - tillsammans med skolorna dela ut bokstipendier till både finsk- och svenskspråkiga aktivt läsande elever
 - ge skolning i användningen av nätbiblioteket till högskole- och gymnasieelever
 - ordna en läsfest till förstaklassisterna samt deras föräldrar och lärare
 - ordna Shared Reading - lästillfällen till vuxna
 - delta i ordnandet av Hangös litteraturdag
 - ordna författarbesök
2. Öka tillgången till material och information samt utvidga mängden tjänster

Biblioteket skall:
 - marknadsföra e-material och lära kunderna hur man tar dem i bruk och hur de används
 - utveckla utskrivningstjänster
 - etablera och marknadsföra småskaliga verkstadsaktiviteter (en 3D – printer, en pinsmaskin, en skärmaskin mm.)
 - öka anslaget för böcker, tidningar och e-material med 8%
3. Bibliotekets utrymmer

Biblioteket skall:
 - göra förbättringar till tillgängligheten för personer med funktionsnedsättning baserat på en kartering av biblioteket
 - förnya galleriets mellandörr
 - skaffa rullgardiner till läsesalen, samt konstutställningsskenor till rummets bakre vägg för små konstutställningar
4. Aktiv medborgarverksamhet, demokrati samt yttrandefrihet
 - biblioteket uppmärksammar kommun- och regionalvalen, samt aktiv medborgarskap, demokrati och yttrandefrihet i sina evenemang

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö

Kirjastotoimen johtaja

Ansvarsperson

Bibliotekschefen

5. Samarbete mellan Helle-biblioteken

Biblioteken skall:

- göra en kundnöjdhetsundersökning
- förnya Helle-sidornas visuella utseende
- förbättra deras katalogiseringspraxis, bl.a. med skolning

	TP-BS 2023	TA-BU 2024	TA-BU 2025	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2026	2027
Henkilökunta - Personal	8	9	9		
Suoritteet - Prestationer					
Kirjastopalvelujen saatavuus / Tillgänglighet av bibliotekstjänster					
Avoinna, henkilökunta paikalla h/vuosi - Öppet, personal på plats h/år	2 618	2 498	2 495		
Omatoimiaukioloajat h/vuosi - Tiderna för meröppet h/år	6 700	5 404	5 383		
Aukiolotunnit yhteensä - Öppethållningstimmarna totalt		7 902	7 878		
Aineiston saatavuus: fyysiset kokoelmat - Tillgång till materialet: den fysiska samlingen	110 457	114 000	113 000		
Uutuusaineisto: hankinnat			4 000		
Kirjastonkäyttö / Biblioteksanvändning					
Fyysisten lainojen lukumäärä - Antal fysiska lån	95 497	90 000	88 000		
E-aineistolainat - E-materiallån		7 800	7 800		
Lasten ja nuorten kirjallainat - Antal barnens och ungdomarnas boklån	26 300	30 000	30 000		
Lainaaajien lukumäärä - Antal låntagare	2 600	3 000	2 900		
Fyysiset käyntikerrat - Antal fysiska besök	55 569	60 000	60 000		
Verkkokäynnit - Nätbesök	41 082	40 000	41 000		
Tapahtumiin osallistuneiden määrä - Antal deltagare i evenemang		4 600	4 600		
joista elämyshuonetuokioihin osallistuneet - varav deltagare i upplevelsestunder		3 300	3 200		
Toimintaedellytykset - Förutsättningar för verksamheten					
Aineisto- ja tapahtumamäärärahat - Material- och evenemangsanslag	100 400	93 700	107 303		
Henkilötyövuodet, vakinaiset - Årsverken, ordinarie personal	8,00	9	9		
Mittarit - Mätare					
Kirjastopalvelujen saatavuus / Tillgänglighet av bibliotekstjänster					
Fyysiset kirjastokäynnit/aukiolotunnit - Fysiska biblioteksbesök/öppettimmar	6	8	7,6		
Fyysiset kokoelmat/asukas - Fysiska bestånd/invånare	14,1	14	14,5		
-suomenkieliset - finskspråkiga (%)	53	53	53		
-ruotsinkieliset - svenskspråkiga (%)	43	43	43		
-vieraskieliset - främmande språk (%)	4	4	4		
Kirjastonkäyttö / Biblioteksanvändning					
Lainojen lukumäärä/asukas - Antal lån/invånare	10,9	11,4	12,3		
Lasten ja nuorten kirjallainojen määrä (%)/alle 15-vuotias -	30	41	35		
Antal boklån av barn och ungdomar (%)/person under 15 år*					
Lainaaajia kuntalaisista (%) - Låntagare/inv (%)	33	35	34		
Fyysisiä ja verkkokäyntikertoja/asukas - Antal fysiska och nätbesök/invånare	12,3	11	13		
Toimintaedellytykset / Förutsättningar för verksamheten					
Aineistokulut ja tapahtumakulut/as (€) - Utgifter för material och evenemang/inv (€)	12,9	11,9	13,5		
Henkilötyövuodet/1000 asukas - Årsverken/1000 invånare	8	8	9		
Taloudellisuus / Effektivitet					
Nettokulut/verkkö- ja fyysiset käynnit - Nettoutgifter/fysiska och nätbesök	7	7,1	7,1		
Nettokulut/laina - Nettoutgifter/lån	7,3	7,2	7,4		

Nimi	num	Talousarvio 2025	Raami 2025	TA2024
TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00			
TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03	12 740 €	12 350 €	12 350 €
Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03	4 900 €		4 110 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	03			
Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03	1 700 €		1 100 €
Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03	6 140 €	12 350 €	7 140 €
Sisäiset myyntituotot	03			
Valm. omaan käyttöön - Tillv. för eget b	03			
Liiketoiminnan muut sisäiset tuotot	03			
TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04	-735 329 €	-726 939 €	-726 939 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	04	-393 984 €		-351 648 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04	-62 042 €		-99 138 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04	-137 340 €		-135 420 €
Avustukset - Understöd	04			
Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04	-141 963 €	-726 939 €	-140 733 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	49	-722 589 €	-714 589 €	-714 589 €
Verotulot	05			
Valtionosuudet	05			
Rahoitustuotot ja -kulut	06			
VUOSIKATE - ÅRS BIDRAG	69	-722 589 €	-714 589 €	-714 589 €
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivn.	07			
LIIKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	00	-722 589 €	-714 589 €	-714 589 €
Rahoitustuotot ja -kulut	00			
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	00	-722 589 €	-714 589 €	-714 589 €
Satunnaiset tuotot ja kulut	08			
Satunnaiset tuotot ja kulut	00			
Varausten ja rahastojen muutokset	08			
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	88	-722 589 €	-714 589 €	-714 589 €
Puuttuvat tilit				
Investointierittelyt	I			

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Museotoiminta - Museiverksamhet

Vastuuhenkilö Museonjohtaja
Ansvarsperson Museichefen

Toiminta – Verksamhet:

Hangon museo toimii asiantuntijana koskien Hangon historiaa. Museo kerää tietoa kaupungin historiasta ja nykypäivästä. Tämä tapahtuu kartuttamalla, tallentamalla, hoitamalla ja tutkimalla kokoelmia. Kokoelmat ja museon keräämä tieto ovat asiakkaiden käytettävissä näyttelyiden, elektronisesti ja tutkimuksen kautta. Museo dokumentoi kansallisella tasolla kaksikielisyttä sekä matkailua Hangossa.

Hangö museum är sakkunnig om Hangös historia. Museet samlar in uppgifter om stadens historia och nutid. Detta sker genom att man utökar, bevarar, sköter och forskar om samlingarna. Allmänheten har tillgång till samlingarna och kunskapen insamlad av museet genom utställningar och forskningsarbete samt elektroniskt. Museet dokumenterar på nationell nivå tvåspråkigheten samt turismen i Hangö.

Tavoitteet – Målsättningar:

1. Hangon historiasta kertova pysyvän näyttelyn rakentaminen ja viimeistely toisessa näyttelysalissa. Tavoitteena on tehdä monipuolinen näyttely Hangon historiasta. Teemoina tulee ainakin olemaan merenkulu, teollisuus ja matkailu. Museo tuottaa sisällön, mutta avuksi meillä on näyttelysuunnittelijatoimisto Kombo, jolla on osaamista sisällön, tilojen, vuorovaikutuksen ja informaation suunnittelusta. Lisäksi muutosjohtaja Kati Huovinmaa on mukana kehittämässä toimintaa.
 2. Organisaatiomuutoksen läpivieminen. Museo tarvitsee erilaista osaamista, kun meidän toiminta kehittyy. Perustamme museointendentin virka, joka toimisi myös museonjohtajan sijaisena. Museokasvatuksen ja kasvatustyön kehittämiseksi tuli asettaa museopedagogin toimi.
 2. Näyttely yhteistyössä arkeologi Jan Fastin kanssa koskien Hangon rintamaa 1941–1944. Näyttely avataan lokakuussa.
 4. Hangon museo jatkaa Hangon rakennusten inventointia yhdessä rakennusvalvonnan ja kaavoituksen kanssa.
-
1. Bygga och färdigställa den permanenta utställningen om Hangös historia i den andra utställningssalen. Målsättningen är att göra en mångsidig utställning om Hangös historia. Teman kommer i alla fall att vara sjöfarten, industrin och turismen. Museet producerar innehållet, men vi har till hjälp utställningsplanerarföretaget Kombo, som har kunnande om planering kring innehåll, utrymmen, växelverkan och information. Dessutom är förändringsledaren Kati Huovinmaa med och utvecklar verksamheten.
 2. Genomförande av organisationsförändring. Museet behöver kunnande av olika slag, då verksamheten utvecklas. Vi grundar en tjänst som museintendent, som även skulle fungera som museichefens vikarie. För att utveckla museifostran och det pedagogiska arbetet skulle en befattning som museipedagog tillsättas.
 3. I oktober öppnas i samarbete med arkeolog Jan Fast en utställning om Hangöfronten 1941–1944.
 4. Hangö museum fortsätter inventering av Hangös byggnader med hjälp av byggnadstillsynen och planläggningen.

	TP-BS 2023	TA-BU 2024	TA-BU 2025	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2026	2027
Henkilökunta - Personal	3,6	5	5,2	5,2	5,2
Suoritteet - Prestationer					
Näyttelyt - Utställningar	1	2	2	1	1
Näyttelyissä kävijät - Utställningar/antal besökare	3 493	20 000	10 000	11000	11000
joista ilmaiskävijöitä / varav gratisbesökare	1 039	1 500	2 000	2 000	2000
Julkaisuja - Publikationer	0	0	0	1	1
Valokuvia kokoelmissa - Foton i samlingarna	26 362	25 000	35 000	36 000	37 000
Esineitä kokoelmissa - Föremål i samlingarna	13 887	14 100	14 400	14 500	14600
Mittarit - Mätare					
Esineitä/lisäys - Föremål/ökning	1	100	300	100	100
Valokuvia/lisäys - Fotografier/ökning	0	0	10000	1000	1000
Poistot/Avskrivningar	0	100	50	50	50
Tilatut valokuvia - Beställda fotografier	202	50	100	100	100
Yleisötapahtumia - Publikevenemang	15	20	20	20	20
Some-seuraajia - Some-följare	7 657	7 500	7 600	7700	7800
Vastatut kyselyt - Besvarade förfrågningar	100	150	150	150	150
Henkilökunnan koulutuspäivät - Personalens utbildningsdagar	9	10	10	10	10

Nimi	num	Talousarvio 2025	Raami 2025	TA2024
TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00			
TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03	145 500 €	145 500 €	145 500 €
Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03	16 500 €		10 500 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	03	35 000 €		35 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03	94 000 €		100 000 €
Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03		145 500 €	
Sisäiset myyntituotot	03			
Valm. omaan käyttöön - Tillv. för eget b	03			
Liiketoiminnan muut sisäiset tuotot	03			
TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04	-620 662 €	-620 662 €	-620 662 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	04	-226 422 €		-226 828 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04	-169 939 €		-174 333 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04	-29 000 €		-26 000 €
Avustukset - Understöd	04			
Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04	-195 301 €	-620 662 €	-193 501 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	49	-475 162 €	-475 162 €	-475 162 €
Verotulot	05			
Valtionosuudet	05			
Rahoitustuotot ja -kulut	06			
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	69	-475 162 €	-475 162 €	-475 162 €
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivn.	07			
LIIKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	00	-475 162 €	-475 162 €	-475 162 €
Rahoitustuotot ja -kulut	00			
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	00	-475 162 €	-475 162 €	-475 162 €
Satunnaiset tuotot ja kulut	08			
Satunnaiset tuotot ja kulut	00			
Varausten ja rahastojen muutokset	08			
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	88	-475 162 €	-475 162 €	-475 162 €
Puuttuvat tilit				
Investointierittelyt	I			

KULTTUURITOIMI – KULTURVÄSENDET

Kansalaistoiminta - Medborgarverksamhet

Vastuuhenkilö

Kansalaisopiston rehtori

Ansvarsperson

Medborgarinstitutets rektor

Toiminta – Verksamhet:

Hangon kansalaisopisto – Hangö medborgarinstitut

Taiteen perusopetus - Grundundervisning i konst

Kansalaisopisto järjestää kaiken ikäisille koulutusta, edistävää oppimista ja tukevat kaupungin muuta koulutusta ja kulttuuritarjontaa. Kansalaisopisto toimivat eri koulujen tiloissa, pääosin kuitenkin Hangö gymnasiumin tiloissa. Opisto vuokraa myös tiloja ulkopuolisilta toimijoilta kudontaa ja liikuntaa varten. Opisto jatkaa vielä suomenkielenkursseja ukrainalaisille (kaikki maahanmuuttajat ovat tervetulleita kielikursseille). Lukuvuonna 2024–2025 tarjoamme jopa kahdeksan viikonloppukurssia lapsille ja nuorille. Tämä satsaus on osa SKAPA-hanketta, joka keskittyy taiteen perusopetukseen. Haluamme kartoittaa Hangon lasten ja nuorten toiveita koskien käsitaide- ja kuvaamataidekursseja.

Medborgarinstitutet ordnar utbildning för invånare i alla åldrar, främjar inlärning och stöder stadens övriga utbildning och kulturutbud. Medborgarinstitutet verkar i olika skolbyggnader, i huvudsak ändå i utrymmena för Hangö gymnasium. Mbi hyr också utrymmen av utomstående aktörer för vävning och motion. Medborgarinstitutet fortsätter ännu med kurser i finska för ukrainare (alla invandrare är välkomna till språkkurserna). Under läsåret 2024–2025 erbjuder vi upp till åtta veckoslutskurser för barn och unga. Denna satsning är en del av SKAPA-projektet som fokuserar på grundläggande konstundervisning. Vi vill kartlägga Hangö barnens och ungdomarnas önskemål gällande kurser i hantverk och bildkonst.

Tavoitteet – Målsättningar:

Kansalaisopisto järjestää elinikäistä oppimista edistävää koulutusta ja tukee sekä täydentää muuta paikallista koulutusta sekä kulttuuri- ja kansalaistoimintaa. Tavoitteena on monipuolisen kurssitoiminnan tarjoaminen eri ikäryhmille, lapsista ikäihmisiin. Opisto pyrkii tekemään mahdollisimman paljon yhteistyötä kaupungin toimivien kansalaisjärjestöjen, yritysten ja kaupungin osastojen kanssa. Tavoitteena on ylläpitää sama määrä opetustunteja kuin ennen, ja tarjota monipuolista kurssiohjelmaa.

Medborgarinstitutet ordnar undervisning som gynnar livslångt lärande och stöder och kompletterar övrig lokal utbildnings-, kultur- och medborgarverksamhet. Målet är att erbjuda ett mångsidigt kursutbud åt olika åldersgrupper, från barn till seniorer. Institutet strävar efter att samarbeta så mycket som möjligt med lokala medborgarorganisationer, företag och med stadens avdelningar. Målet är att bibehålla samma antal undervisningstimmar som förut, samt att erbjuda ett mångsidigt kursprogram.

Hangon kaupunki - Hangö stad

Osasto - Avdelning

Kansalaistoiminta - Medborgarverksamhet

	TP-BS 2023	TA-BU 2024	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2024	2025	2026	2027
Henkilökunta - Personal	1,45	1,45	1,6	1,6		
Suoritteet - Prestationer						
Opiskelijamäärä - Antal studerande	921	950	950	950		
Kurssien määrä - Antal kurser	174	190	165	160		
Kurssilaisten määrä - Antal kursdeltagare	2 003	1 800	2 000	2 000		
Opetustunnit - Undervisningstimmar	3 130	3 000	3 000	3 000		
Tuntiopettaja / timlärare	47	60	50	50		

Nimi	num	Talousarvio 2025	Raami 2025	TA2024
TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00			
TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03	90 330 €	73 530 €	73 530 €
Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03			
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	03	60 000 €		44 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03	2 000 €		2 000 €
Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03	28 330 €	73 530 €	27 530 €
Sisäiset myyntituotot	03			
Valm. omaan käyttöön - Tillv. för eget b	03			
Liiketoiminnan muut sisäiset tuotot	03			
TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04	-383 759 €	-368 038 €	-368 038 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	04	-252 299 €		-228 828 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04	-46 500 €		-53 300 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04	-7 800 €		-8 850 €
Avustukset - Understöd	04			
Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04	-77 160 €	-368 038 €	-77 060 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	49	-293 429 €	-294 508 €	-294 508 €
Verotulot	05			
Valtionosuudet	05			
Rahoitustuotot ja -kulut	06			
VUOSIKATE - ÅRS BIDRAG	69	-293 429 €	-294 508 €	-294 508 €
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivn.	07			
LIIKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	00	-293 429 €	-294 508 €	-294 508 €
Rahoitustuotot ja -kulut	00			
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	00	-293 429 €	-294 508 €	-294 508 €
Satunnaiset tuotot ja kulut	08			
Satunnaiset tuotot ja kulut	00			
Varausten ja rahastojen muutokset	08			
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	88	-293 429 €	-294 508 €	-294 508 €
Puuttuvat tilit				
Investointierittelyt	I			